



ST PHILIP THE APOSTLE PARISH / PARROQUIA de SAN FELIPE el APOSTOL

Volume 3, Issue 1

Lent 2013

Volumen 3, Número 1

Cuaresma 2013

A note from Fr. Mark

75 years is a Big Deal!

St. Philip has quite the milestone coming up. We are approaching the 75th anniversary of the founding of our parish. Can you believe that? I was recently on a great retreat with our parish staff and some of our volunteers and we were praying over how best to celebrate this great event. The consensus was that a single event or even weekend wouldn't really do justice to such an awesome reality. Why not take the whole year to celebrate and include the whole parish family of all our Spanish and English families and individuals? Now that was a great idea. So how to do it?

We were thinking that maybe we could focus on four areas of activity to draw the parish into this coming year of festivities. The four areas providing a broad spectrum of engagement are recognition, spiritual renewal, celebration and service. These are by no means set in stone and we are very open to your ideas too. Let anyone on staff know including myself about what you might be thinking.

The recognition component could take the form of acknowledging and recognizing those of our past and present who have worked hard to build up our parish family of St. Philip, new and old. Some of these persons may very well be gone, but not all of their family and friends are! We stand on the shoulders of great individuals and families. This acknowledgement could be woven into the upcoming year in the form of stories, newsletter/bulletin articles, a Recognition Meal, a wall/showcase of remembrance, etc. There are many ways to draw the past into the present light. Let us know your ideas and whether you would like to participate in this. This would be a great time to look into your own archives for pictures and memories.

The spiritual renewal aspect could take the form of a focused parish-wide bible or faith study, or some Eucharistic
(continued on page 2)



Un Mensaje del Padre Mark

75 Aniversario

San Felipe tiene un gran evento que se aproxima. Nos acercamos al 75 aniversario de la fundación de nuestra parroquia. ¿Pueden creerlo? Hace poco estuve en un gran retiro con todo el personal de nuestra parroquia y algunos de nuestros voluntarios y estuvimos orando por la mejor idea para celebrar este gran acontecimiento. El consenso fue que un solo evento o incluso un evento por un fin de semana realmente no sería justo para tan impresionante acontecimiento en nuestra parroquia. ¿Por qué no tomar todo el año para celebrar e incluir a la familia entera de la parroquia, nuestras familias de habla hispana y familias de habla inglesa? Esa fue una gran idea. Así que ¿cómo vamos a hacerlo realidad?

Estábamos pensando que tal vez podríamos enfocarnos en cuatro áreas de actividades para visualizar nuestra parroquia en este año de festejos. Las cuatro áreas, que proporcionan un amplio compromiso son reconocimiento, renovación espiritual, celebración y servicio. Estas ideas no son estrictamente impuestas, también estamos muy abiertos a sus ideas. Si tienes algunas ideas o algo que creas que sería bueno agregar a nuestras cuatro áreas, con mucha confianza habla con cualquier miembro del personal de la parroquia incluyéndome a mí para que hablemos sobre esto.

El área de reconocimiento podría incluir reconocer a quienes se han esforzado en el pasado y en el presente para construir nuestra familia parroquial de San Felipe. Algunas de estas personas probablemente ya no están, pero sus familiares y amigos siguen aquí. Recordaremos a grandes personas y familias. Este reconocimiento podría ser representado este año en forma de historias, artículos del boletín, una comida de reconocimiento, etc. Hay muchas maneras en las que podemos traer el pasado a la luz del presente. Háganos saber sus ideas y también si desea participar en esto. Todo esto sería un buen momento para buscar en sus propios archivos de imágenes y recuerdos.

El área de la renovación espiritual podría incluir un estudio bíblico o formación de fe o algún esfuerzo eucarístico, tal vez
(Siga—Pagina 2)

Pastor: Fr. Mark Vander Steeg
Parochial Vicar: Fr. José Antonio Castañeda
Telephone: (920) 468-7848
Fax: (920) 468-1025

St. Philip the Apostle Parish

312 Victoria Street
Green Bay, WI 54302-2818
www.stphilipgb.org

Párroco: Padre Mark Vander Steeg
Vicario Parroquial:
Padre José Antonio Castañeda
Teléfono: (920) 468-7848
Fax: (920) 468-1025

Parish Office Hours: 8:00 am - 4:00 pm (Monday-Thursday)

Mass Times (English unless noted):
Saturday 4:00 pm, Sunday 8:00 & 9:30 am, 12:00 pm (Spanish)
Monday & Tuesday 7:30 am Word/Communion Service
Wednesday - Friday 7:30 am Mass

Horarios Oficina Parroquial: 8:00 am-4:00 pm (Lunes-Jueves)

Horarios de Misa:
Sábado 4:00 pm, Domingo 8:00 & 9:30 am (inglés); 12:00 pm (español)
Lunes y Martes 7:30 am Servicio de la Palabra y Comunión
Miércoles, Jueves, Viernes - 7:30 am Misa (inglés)

Reflections from Fr. José Antonio

Dear Brothers and Sisters,

Pope Benedict wrote in his last letter for the season of Lent: "The celebration of Lent, in the framework of the Year of Faith, offers us a wonderful opportunity to reflect on the relationship between faith and works of charity: between believing in God and love, which is the result of the action of the Holy Spirit which guides us through a path of surrender to God and to others."

When talking about the relationship between faith and charitable works, we can refer to the Letter of Saint Paul to the Ephesians that perhaps nicely encapsulates its correlation: "For by grace you have been saved through faith, and this is not from you; it is the gift of God; it is not from works, so no one may boast. For we are his handiwork, created in Christ Jesus for the good works that God has prepared in advance, that we should live in them." (2, 8-10). Here it is clear that all the salvific initiative comes from God, from his grace received in faith; but this initiative, far from limiting our freedom and our responsibility, makes them authentic and directs them toward the works of charity. These are not primarily due to our human effort for which we can boast, but are born of the grace that God gives abundantly. Faith without works is like a tree without fruit; they need each other. Lent invites us to nourish faith through listening more carefully to the word of God, to participate in the sacraments and to grow in charity and in the love of God and neighbor through fasting, penance and almsgiving.

In this season of Lent when we remember that God redeemed the world, my wish for you is that you have more time for prayer and reflection and that all of us might come closer to the resurrected Christ with a new heart filled with much hope. Do not forget to pray to the Holy Spirit for the election of our new Pontiff, that the Lord Jesus guide our church throughout the process and that the person chosen might be a good leader for our Church. Many blessings!



A note from Fr. Mark (continued)

endeavor, maybe a vibrant parish mission or perhaps a spiritual concert in honor of the 75th. You may have an idea to help draw this aspect out. If you are interested in helping with this, again, let us know.

The "Celebration" part may be challenging. What constitutes a celebration event? Is this a neighborhood bash, a parish wide meal, a weekend of food and music bonanza? I really don't know yet, but you may have an idea or have seen other parishes celebrate in a memorable way. What should we do to mark our 75th in that the next big one is not for another quarter century when we mark 100 years. A good portion of us may very well not be here for that, and so this is our time to celebrate with the parish family that is here now.

Lastly is the service aspect. What could we do as a parish that shows to the community around us that we are committed to our neighborhood and even the world? What is something that provides not only the opportunity to donate money but also perhaps to do something good and productive with our bodies? What has a capacity for all age groups, abilities and languages to be involved in some way?

If any of these has interested you, let us know. We want this year to be a year of engagement and community building here at St. Philip and the 75th anniversary provides a great means and reason to do it. I hope you will join me in the preparations. Happy 75th!

Reflexiones del Padre José Antonio

Queridos Hermanos y Hermanas,

El Papa Benedicto escribió en su última carta dirigida por el tiempo de cuaresma: "La celebración de la Cuaresma, en el marco del Año de la fe, nos ofrece una ocasión preciosa para meditar sobre la relación entre fe y caridad: entre creer en Dios y el amor, que es fruto de la acción del Espíritu Santo y nos guía por un camino de entrega a Dios y a los demás.

Hablando de la relación entre fe y obras de caridad, es bueno citar la Carta de San Pablo a los Efesios que resume quizá muy bien su correlación: "Pues por gracia de Dios han sido salvados por medio de la fe. Ustedes no tienen mérito en este asunto: es un don de Dios; y no tienen por qué sentirse orgullosos, porque no lo consiguieron con sus obras. Lo que somos es obra de Dios: Él nos ha creado en Cristo Jesús, con miras a las buenas obras que dispuso desde antes, para que nos ocupáramos en ellas." (2, 8-10). Aquí se percibe que toda la iniciativa salvífica viene de Dios, de su gracia acogida en la fe; pero esta iniciativa, lejos de limitar nuestra libertad y nuestra responsabilidad, más bien hace que sean auténticas y las orienta hacia las obras de la caridad. Éstas no son principalmente fruto del esfuerzo humano, del cual gloriarse, sino que nacen de la gracia que Dios concede abundantemente. Una fe sin obras es como un árbol sin frutos: estas dos virtudes se necesitan recíprocamente. La cuaresma, con las indicaciones tradicionales para la vida cristiana, nos invitan precisamente a alimentar la fe a través de escuchar más atentamente y prolongar la Palabra de Dios y la participación en los sacramentos y a crecer en la caridad, en el amor a Dios y al prójimo, también a través de las prácticas concretas del ayuno, de la penitencia y de la limosna."

En este tiempo de cuaresma en el que recordamos que por el amor Dios redimió al mundo, deseo que todos tengan un buen tiempo de oración y reflexión y que todos nos podamos acercar a Jesucristo resucitado con un corazón nuevo y lleno de mucha esperanza. No nos olvidemos de rezar al Espíritu Santo por la elección de nuestro nuevo pontífice, que el Señor Jesús guíe todo el proceso y que la persona elegida sea un buen instrumento para nuestra Iglesia. Muchas bendiciones.

Un Mensaje del Padre Mark (de p. 1)

una misión parroquial o quizás un concierto espiritual en honor a los 75 años de nuestra parroquia. Tal vez alguien tenga una idea para ayudar a madurar esta área. Si usted está interesado en ayudar con esto, otra vez, háganoslo saber.

La parte de la celebración puede ser difícil. ¿Qué constituye un evento de celebración? ¿Es una fiesta de barrio, una comida de parroquia, un fin de semana de comida o música? Realmente no sé todavía, pero tal vez usted puede tener alguna idea o ha visto otras parroquias celebrar de una manera memorable. ¿Qué debemos hacer para marcar nuestro 75 aniversario cuando en otro cuarto de siglo marcaremos nuestros 100 años? Muchos de nosotros ya no estaremos aquí para eso, así que este es nuestro tiempo para celebrar con la familia de la parroquia, ahora que estamos aquí.

Por último está el área del servicio. ¿Qué podríamos hacer como parroquia para mostrar a la comunidad que nos rodea que estamos comprometidos con nuestro vecindario e incluso con el mundo. ¿Qué nos ayudarían no solo con la oportunidad de donar dinero sino también con la posibilidad de hacer algo bueno o productivo por los demás? ¿Qué podríamos hacer que incluyera a las personas de todas las edades, habilidades e idiomas para participar de alguna manera?

Si alguna de estas áreas le ha interesado, háganoslo saber. Queremos que este año sea un año de compromiso y edificación comunitaria aquí en San Felipe y el 75 aniversario nos ofrece unos grandes medios y motivos para hacerlo. Espero que me acompañe en los preparativos. ¡Feliz 75 Aniversario!

Lent

- by Mary Peters

Lent is upon us. The word "Lent" comes from the Anglo-Saxon word "Lengten." They called the Spring season "Lengten" because that's when the days started to "lengthen" and the air started to get warmer. The Latin adverb "Lente" means "slowly."

Lent is not an unhappy time, but an opportunity to SLOW DOWN; to take a look at our lives to see how we are living out our baptisms. It's an opportunity for growth, "new life." Another "angle" is—how can we create *new life* by what we do, by dying to ourselves and reaching out to others? How can we create *new life* in our own lives?

Following are some thoughts and ideas to help make this Lent a meaningful one for you:

Fasting

Fasting is an important part of Lent. Traditionally, it has included reducing the amount of food we eat and abstaining from meat. We fast to allow our physical hunger to remind us of our spiritual hunger, our need for God. The purpose of fasting is to turn our attention to both God and others. Things to fast from...

- watching TV
- swearing or using foul language
- buying new things: clothes, music, magazines, jewelry
- snack or junk foods
- spending money on entertainment
- holding resentments
- gossiping
- being dishonest

Feasting

The dictionary defined a "feast" as "something that gives unusual or abundant pleasure." Jesus tells us what gives us the most real and lasting joy -- sharing ourselves in love for others: for our friends, our family and also for our neighbors in need. During Lent, we pay attention to feasting on joy, compassion, service and hope so that we might grow in faith all year long. Things to feast on...

- prayer
- acts of kindness to others
- forgiveness
- participating during mass
- giving our time in service
- participation in the Sacrament of Reconciliation
- giving to people in need

Please let me know if you'd like more ideas, prayers or blessings. Enjoy this special season of Lent. Be open to the "GROWTH" it can bring!

Be sure to note the Holy Week Symbols information on page 4.

Peace to you - Mary Peters, Faith Formation Coordinator

Cuaresma

- por Mary Peters

La Cuaresma está sobre nosotros. La palabra "Cuaresma" viene de la palabra "cuarenta." En este tiempo cuando los días se comienzan a alargar y el aire comienza a llegar más cálido.

La Cuaresma no es un momento triste, sino una oportunidad para detenerse un poco y echar un vistazo a nuestras vidas para ver cómo estamos viviendo nuestro bautizo. Es una oportunidad para crecer y tener una vida nueva. Desde otro punto de vista, ¿Cómo podemos crear una nueva vida en nuestras propias vidas?

Los siguientes son algunos pensamientos e ideas para ayudar a que esta Cuaresma sea significativa para usted:

El Ayunar

El ayuno es una parte muy importante de la Cuaresma. Tradicionalmente, ha incluido reducir la cantidad de alimentos que consumimos al igual que no comer carne. Ayunamos para permitir que nuestra hambre física nos recuerde nuestra hambre espiritual, nuestra necesidad de Dios. El propósito del ayuno es volcar nuestra atención a Dios y a los demás.

Cosas de las que se puede ayunar:

- Ver televisión
- Usar palabras inapropiadas
- Comprar ropa, música, revistas, joyería
- Chucherías o comida chatarra
- Gastar dinero en entretenimiento o diversiones
- Resentimientos
- Chismes

Festejar

El diccionario define una "fiesta" como "algo" que da placer inusual o abundante.

Jesús nos dice lo que nos da una alegría más real y duradera — compartir el amor con nuestros amigos, nuestra familia y también con los más necesitados. Durante la Cuaresma, debemos concentrarnos en desbordar alegría, compasión, servicio y esperanza para que podamos crecer en nuestra fe a lo largo del año.

- Oración
- Actos de bondad a los demás
- Perdón
- Participación en Misa
- Ofrecer nuestro tiempo al servicio de los demás
- Participar en el Sacramento de la reconciliación
- Ayudar a los más necesitados

Por favor avíseme si necesita mas ideas, oraciones o bendiciones. Disfrute este tiempo de cuaresma. Abre tu corazón al cambio que puede traer esta cuaresma.










Puedes encontrar información sobre los símbolos de la Semana Santa en la pagina 4.

La paz con ustedes - Mary Peters,
Coordinadora de Formación de Fe



Holy Week Symbols

Los Símbolos de Cuaresma

Meaning for Us as Catholics	Lenten Context	Symbol (Símbolos)	Contexto Cuaresmal	Significado Católico
<ul style="list-style-type: none"> Christ's presence New life in Christ Christ, the light, overcomes the darkness of sin Resurrection, victory over death Reverence and a sign of a joyous celebration 	<ul style="list-style-type: none"> Easter Vigil Easter Sunday 	Light and Fire (Luz y Fuego) 	<ul style="list-style-type: none"> Vigilia Pascual Domingo Pascual o de Resurrección 	<ul style="list-style-type: none"> La presencia de Cristo Una nueva vida en Cristo Cristo, la luz, supera la oscuridad del pecado Resurrección, victoria sobre la muerte Reverencia y signo de una celebración alegre
<ul style="list-style-type: none"> Washing feet as a sign of service and self-sacrificing nature of Jesus' love 	<ul style="list-style-type: none"> Baptism at Easter Vigil Holy Thursday 	Water (Agua) 	<ul style="list-style-type: none"> Bautismo en la Vigilia Pascual Jueves Santo 	<ul style="list-style-type: none"> La naturaleza del amor de Jesús- Lavar los pies como un signo de servicio y sacrificio de sí mismo.
<ul style="list-style-type: none"> A show of honor, a symbol of victory Jesus' triumphant entry into Jerusalem and his ultimate victory over death 	<ul style="list-style-type: none"> Palm Sunday 	Palm Branches (Palmas) 	<ul style="list-style-type: none"> Domingo de Ramos 	<ul style="list-style-type: none"> Un símbolo de honor y victoria Jesús entra triunfante a Jerusalén
<ul style="list-style-type: none"> Our need for God's help and strength Spiritual strength, receiving God's grace Empowered for mission as a follower of Jesus Healing and comfort (Anointing the sick) Sealed with the gift of the Holy Spirit Bonding us to the person of Jesus Christ 	<ul style="list-style-type: none"> Holy Thursday Chrism Mass Baptism and Confirmation at the Easter Vigil 	Oil Anointing (Aceite) 	<ul style="list-style-type: none"> Jueves Santo Misa Crismal Bautismo y Confirmación en la Vigilia Pascual 	<ul style="list-style-type: none"> Nuestra necesidad de la ayuda y la fuerza que viene de Dios Fuerza espiritual, recibir la gracia de Dios Preparado para una misión como seguidor de Jesús Sanación (Unción de los Enfermos) Marcarse con los dones del Espíritu Santo Abandonarnos en Jesucristo y unirnos a El
<ul style="list-style-type: none"> Jesus' everlasting presence – the Eucharist Sharing in the saving effects of Jesus' sacrifice: his paschal mystery, his death and resurrection Giving thanks and praise 	<ul style="list-style-type: none"> Holy Thursday 	Shared Meal (La Última Cena) 	<ul style="list-style-type: none"> Jueves Santo 	<ul style="list-style-type: none"> La presencia eterna de Jesús en la Eucaristía Compartir el sacrificio de Jesús: su misterio pascual, muerte y resurrección Dar gracias y alabarle
<ul style="list-style-type: none"> Jesus feeds us, fills our hunger The body of Christ, broken for us Strength to take up the cross and live the Gospel – to become bread for the world 	<ul style="list-style-type: none"> Holy Thursday 	Bread (Pan) 	<ul style="list-style-type: none"> Jueves Santo 	<ul style="list-style-type: none"> Jesús nos alimenta El cuerpo de Cristo repartido entre nosotros Fuerza para cargar la cruz y vivir el evangelio para volvernos alimento para el mundo.
<ul style="list-style-type: none"> Jesus quenches our thirst The blood of Christ, given for us The new covenant 	<ul style="list-style-type: none"> Holy Thursday 	Wine (Vino) 	<ul style="list-style-type: none"> Jueves Santo 	<ul style="list-style-type: none"> Jesús sacia nuestra sed La sangre de Cristo derramada por nosotros Una nueva alianza
<ul style="list-style-type: none"> Crucifixion Suffering and pain Sacrifice of Jesus, giving one's life for one's friends Death as the instrument of salvation 	<ul style="list-style-type: none"> Good Friday 	Cross (Cruz) 	<ul style="list-style-type: none"> Viernes Santo 	<ul style="list-style-type: none"> Crucifixión Sufrimiento y dolor El sacrificio de Jesús que dio la vida por la humanidad Muerte como medio de Salvación
<ul style="list-style-type: none"> Suffering and pain Crown of the suffering Messiah 	<ul style="list-style-type: none"> Good Friday 	Thorns (Espinas) 	<ul style="list-style-type: none"> Viernes Santo 	<ul style="list-style-type: none"> Dolor y Sufrimiento Corona los sufrimientos del Mesías

Mystery Photo Contest

Do you know what feature from St. Philip Church is pictured at the right? Hint: Look up when you enter the church -- you will see more than one! Anyone who knows the answer -- or wishes to guess -- can go to the parish website (www.stphilipgb.org) and submit your entry by clicking on the "Contact Us" link in the upper left corner of the main page. You may also submit an entry "the old fashioned way", by turning in a piece of paper with your entry to the parish office. Entrants who submit the correct answer by April 4, 2013 will be entered in a drawing to win a \$25 scrip card. Only one entry per person, please.

While you are at the parish website, please take a moment and register with the website if you have not yet done so. The website has valuable information about St. Philip that is updated regularly, and will help St. Philip to occasionally communicate with you.

The winner of the Advent 2012 Mystery Photo Contest was Donna Schlag. This time it could be **YOU!**



Stewardship/Sharing

- by Lynn Corroy, Office/Volunteer Coordinator

Fr. Mark has challenged us during Lent to be "Christ's Salvation" to others. There are many ways for us to reach out to our own parish community. Several opportunities are available to help you fulfill your Lenten obligations here at St. Philip Parish. After time, these obligations become a way of life and we become strong examples and models of our Catholic faith.

Stewardship and Sharing have been part of our daily lives here at St. Philip for quite some time. We have so many people (youth and adults) that are involved in a variety of ministries: Eucharistic ministers, altar servers, lectors, ushers, greeters, religious education moderators and instructors, outreach to homebound, fundraising volunteers, Scrip sellers, Altar Society, Knights of Columbus, Friends of Haiti, and the list goes on!

If you feel, especially during this season of Lent, that you have been called by God to serve in a ministry at St. Philip Parish, please pick up the phone and call our Parish Office – 468-7848. There is a place for you to share your gifts, thus being "Christ's Salvation" to others!



Concurso: Foto Misteriosa

¿Sabes qué cosa de la Iglesia de San Felipe se muestra a la izquierda? Mira hacia arriba al entrar a la iglesia - hay más que una. Quien sabe la respuesta, o desea adivinar -- puede ir a la página web de la parroquia (www.stphilipgb.org) y enviar su respuesta haciendo clic en el enlace de "Contáct us" en la esquina superior izquierda de la página principal. También puede enviarla "de manera tradicional", entregando su respuesta en un papel a la oficina parroquial. Los participantes que envíen la respuesta correcta el 4 de abril de 2013 entrarán en un sorteo para ganar una tarjeta de \$25 de Scrip. Se acepta sólo una entrada por persona, por favor.

Mientras está en el sitio web de la parroquia, por favor dedique un momento a registrarse en el sitio Web si aún no lo ha hecho. El sitio web tiene información valiosa sobre San Felipe que se actualiza regularmente y esto ayuda a San Felipe comunicarse ocasionalmente con usted.

El ganador del concurso de la foto misteriosa del 2012 fue Donna Schlag. ¡Esta vez podrias ser **TU!**

Administración/Compartir

- por Lynn Corroy,
Coordinadora de la Oficina Parroquial

El Padre Mark nos ha desafiado durante la Cuaresma para que seamos "La salvación de Cristo" para los demás. Hay muchas maneras en las que podemos llegar a nuestra comunidad parroquial. Hay varias oportunidades que están disponibles que pueden ayudarnos a cumplir con nuestras obligaciones cuaresmales aquí en nuestra Parroquia de San Felipe. Después de un tiempo, estas obligaciones pueden convertirse en una forma de vida y podríamos volvernos fuertes ejemplos y modelos de nuestra fe católica.

La corresponsabilidad y la participación han sido parte de nuestra vida cotidiana aquí en San Felipe durante bastante tiempo. Tenemos tantas personas (jóvenes y adultos) que participan en una variedad de ministerios: ministros eucarísticos, monaguillos, lectores, comité de bienvenida, educación religiosa, moderadores e instructores, visitantes de enfermos, voluntarios para actividades de recaudación de fondos, Caballeros de Colón, amigos de Haití y la lista continúa.

Si especialmente durante este tiempo cuaresmal sientes el llamado de Dios a servir en algún ministerio en San Felipe, siéntase libre de tomar el teléfono y llamar a la oficina parroquial al (920)468-7848. Hay un lugar para que comparta sus dones y sea "La Salvación de Cristo" para los demás.

World Youth Day in Rio De Janeiro, Brazil

- by Sr. Patricia VandenBergh

In 1984 at the close of the Holy Year, over 300,000 young people from around the world responded to the invitation of His Holiness John Paul II for an International Jubilee of Youth on Palm Sunday in St. Peter's square. Looking out to the crowds who answered his invitation he said, "What a fantastic spectacle is presented on this stage by your gathering here today! Who claimed that today's youth has lost their sense of values? Is it really true that they cannot be counted on?" It was at this gathering that the Holy Father entrusted to the youth what is now known as the World Youth Day Cross, to be carried throughout the world as a symbol of the love of Christ for humanity.

Since that initial event in Rome, World Youth Day has continued as an international event organized by the Catholic Church, uniting young people from all over the

World who are Catholic, as well as other denominations of faith. The event is presided over by the Holy Father and takes place every two or three years. In the past 25 years, this event has been held in Argentina, Spain, Poland, USA (Denver), Philippines, France, Canada, Germany and Australia. The main objective of this event is to capture the spirit of the youth in our world today and inspire them to live the beauty and joy of being a disciple of the Lord.

World Youth Day 2013 will be held in Rio de Janeiro, Brazil from July 19 – 29. Brazil is the largest country in South America and the only Portuguese speaking country. More than 3 million young people from all over the world are expected to make this pilgrimage to Brazil and to experience this encounter with our Holy Father. When Pope Benedict XVI issued the invitation for this event, he proclaimed this year's theme: "Go and make disciples of all nations." (Mt. 28,19)

Our Green Bay Diocese has encouraged our young people to consider making this special pilgrimage and is offering some financial assistance. Fr. José Antonio and nine members of the Jornadas Group are making plans to attend. They are enthusiastically raising funds through various activities and would appreciate your support. If you are interested in sponsoring one of them, you can contact Fr. José.

Let us pray that they have a most enjoyable and spiritual pilgrimage to Rio de Janeiro and World Youth Day 2013!

Día Mundial de la Juventud en Rio De Janeiro, Brasil

- por Sr. Patricia VandenBergh

En 1984 en la clausura del Año Santo, más de 300.000 jóvenes de todo el mundo respondieron a la invitación de su santidad Juan Pablo II para un Jubileo Internacional de la Juventud el domingo de Ramos en la Plaza de San Pedro en Roma. Mirando a las multitudes que respondieron a su invitación, dijo, "¡qué espectáculo tan fantástico se presenta en este tiempo por la reunión de ustedes! ¿Quién dice que la juventud de hoy ha perdido su sentido de valores? ¿Es verdad que no se puede tener con-

fianza en ellos? Fue en esta reunión que el Santo Padre confió a los jóvenes lo que se conoce ahora como la Cruz del Día Mundial de la Juventud que se llevará en todo el mundo como un símbolo del amor de Cristo para la humanidad.

Desde ese evento inicial en Roma, el Día Mundial de la Juventud ha continuado como un

evento internacional organizado por la Iglesia Católica, uniendo a jóvenes católicos de todo el mundo, así como jóvenes de otras denominaciones. El evento es presidido por el Santo Padre y se realiza cada dos o tres años. En los últimos 25 años, este evento se ha celebrado en Argentina, España, Polonia, Estados Unidos (Denver), Filipinas, Francia, Canadá, Alemania y Australia. El objetivo principal de este evento es capturar al espíritu de la juventud en nuestro mundo de hoy e inspirarlos a vivir la belleza y la alegría de ser discípulo del Señor.

El Día Mundial de la Juventud 2013 se celebrará en Río de Janeiro, Brasil del 19 – 29 de julio. Brasil es el país más grande en América del Sur y el único país de habla portugués. Más de 3 millones de jóvenes de todo el mundo viajarán en peregrinaje a Brasil y tendrán un encuentro con nuestro Santo Padre. Cuando el Papa Benedicto XVI pronunció la invitación para este evento, proclamó el tema para este año: "Vayan y hagan que todos los pueblos sean mis discípulos". (Mt. 28, 19)

Nuestra Diócesis de Green Bay ha animado a nuestros jóvenes a considerar esta peregrinación especial y está ofreciendo ayuda financiera. El Padre José Antonio y 9 miembros del grupo Jornadas están haciendo planes para asistir. Ellos con entusiasmo están recaudando fondos a través de diversas actividades y agradecen su apoyo. Si tiene interés en patrocinar a alguno de ellos, favor de ponerse en contacto con el Padre José.

¡Oremos para que tengan una peregrinación espiritual y muy agradable a Río de Janeiro y al Día Mundial de la Juventud 2013!



Financial Update

- by Bill Noel

This graph shows the St. Philip sacrificial giving trend during the past seven fiscal years. You can see a consistent decline, though fortunately the decreases haven't been as great in recent years. We need to reverse this downward trend in order to have a financially stable parish and allow our programs to thrive.

It is exciting to report that for the first six months of this current fiscal year (July-December 2012), contributions were \$188,506, a bit higher than any July-December period since 2009. Thank you for your support!

However, 2013 contributions have started off slow (even slower than usual for the winter months). Can you help to keep at the July-December pace so we can turn around this lengthy downward trend? I hope to be able to report in fall 2013 that we have started a new upward trend!

Actualización Financiera

- por Bill Noel

Esta grafica muestra las donaciones que San Felipe recibió en los últimos siete años fiscales. Puede ver un descenso

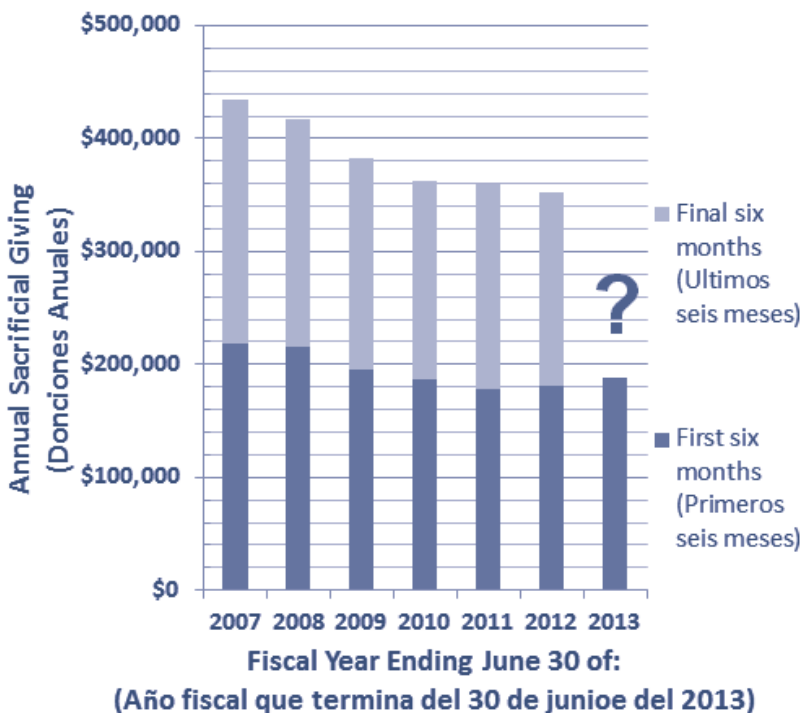
constante, aunque afortunadamente las disminuciones no han sido tan grandes en los últimos años. Tenemos que revertir esta tendencia de descenso con el fin de tener una parroquia financieramente estable y permitir que nuestros programas prosperen.

Es emocionante informar que para el primer semestre de este año fiscal en curso (julio-diciembre 2012), las contribuciones fueron de \$188.506, superiores a cualquier período de julio-diciembre desde el 2009. ¡Gracias por su generosidad!

Sin embargo, las contribuciones del 2013 han empezado lentamente (aún más lentamente de lo usual para los meses de invierno). ¿Podrían ustedes ayudar a mantener el ritmo de julio a diciembre para que podamos

cambiar esta tendencia de descenso? Espero poder informarles en el otoño del 2013 que hemos comenzado una tendencia de ascenso.

St. Philip Sacrificial Giving Trends (Tendencias en las donaciones de San Felipe)



Rummage Sale

Start saving all your good, usable miscellaneous items, including furniture, clothing, and baby items, for the annual St. Philip rummage sale to be held in June 2013. Watch for exact drop-off and sale dates to be announced later.



Venta de Ramage

Por favor, empiece a ahorrar todos los artículos que todavía se puede usar, incluyendo muebles, ropa y artículos de bebé, para la venta anual de Ramage de San Felipe que se celebrará en junio de 2013. Esté atento para las fechas exactas de entrega y venta que se anunciarán más adelante.

School Lease Update

- by Bill Noel

The Green Bay Area Public Schools have expressed interest in continuing to lease space in our school building, on the first, second, and basement levels, possibly for a term of three years (though June 2016). Lease details are being worked out. This space is used for the public school's Early Learning Center (primarily 4- and 5-year old kindergarten). We are pleased to be able to share our fine school building with hundreds of young children!

Actualización sobre el Alquiler de la Escuela - por Bill Noel

Las Escuelas Publicas de Green Bay han mostrado interés de continuar arrendando el espacio en nuestro edificio escolar en el primero y segundo piso al igual que el sótano por un tiempo estimado de tres años (hasta Junio del 2016). Las condiciones del arrendamiento se están negociando. Este espacio es usado por la escuela publica Early Learning Center (Centro de Educación Temprana). Estamos encantados de compartir nuestro edificio con cientos de niños de la escuela.



St. Philip the Apostle Parish

312 Victoria Street

Green Bay, WI 54302-2818

NON PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
Green Bay, WI
Permit No. 142

2013 Lenten Calendar

Stations of the Cross

St. Philip—Fridays through March 22 - 8:00 pm (English)

St. Bernard - Fridays through March 22 -
12:10 pm and 7:00 pm (English)

Reconciliation

St. Philip - 3:15-3:45 pm Saturdays before 4:00 pm Mass

St. Bernard - 6:30-8:00 pm Wednesdays

Bilingual Penance Service at St. Philip -
Friday March 22 7:00-8:30 pm

Holy Thursday

St. Philip - 5:00 pm (English), 7:00 pm (Spanish)

St. Bernard - 7:00 pm (English)

Good Friday

St. Philip - 1:00 pm (English), 7:00 pm (Spanish)

St. Bernard - Noon and 2:00 pm (English)

Holy Saturday Easter Vigil

St. Philip - 7:45 pm (Spanish)

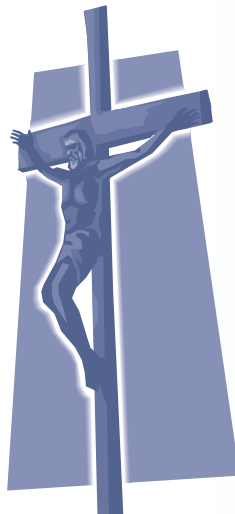
St. Bernard - 7:45 pm (English)

Easter Sunday

St. Philip - 8:00 and 9:30 am (English), Noon (Spanish)

St. Bernard - 8:45 & 10:30 am (English)

(NO 6:30 pm Mass)



Calendario de Cuaresma 2013

Calendario de servicios en inglés en la izquierda.

Vía Crucis

San Felipe - Viernes a las 6:30 pm (español)

San Bernardo - Viernes 12:10 pm y 7:00 pm (inglés)

Reconciliación (Confesiones)

Antes de la Misa de las 12:00 cuando el Padre tiene la
Misa a las 9:30 en San Felipe

Jueves Santo

San Felipe - 7:00 pm (español)

Viernes Santo

San Felipe - 7:00 pm (español)

Sábado Santo – Vigilia Pascual

San Felipe - 8:00 pm (español)

Domingo de la Pascua

San Felipe - 12:00 pm (español)